



# Consejo Internacional de Aeropuertos



## Organización de Aviación Civil Internacional

### Estadísticas mensuales del tráfico de aeropuertos

CIUDAD:

AEROPUERTO:

Clave de aeropuerto de tres letras de la IATA:

Periodo (mmaa)	ejemplo: '0709 para julio de 2009	Año actual	Año anterior
----------------	-----------------------------------	------------	--------------

#### I. Movimientos de aeronaves

(a) Aeronaves de pasajeros y aeronaves mixtas		
(b) Aeronaves exclusivamente de carga		
(c) Total de movimientos de transporte aéreo (a + b)		
(d) Aviación general		
(e) Otros movimientos de aeronaves		
Total de movimientos de aeronaves (c + d)		

#### II. Pasajeros comerciales

(a) Pasajeros internacionales (embarcados + desembarcados)		
(b) Pasajeros nacionales (embarcados + desembarcados)		
(c) Total de pasajeros no en tránsito (a + b)		
(d) Pasajeros en tránsito directo		
Total de pasajeros (c + d)		

#### III. Carga (carga y correo) en toneladas métricas

(a) Carga internacional (cargada + descargada)		
(b) Carga nacional (cargada + descargada)		
(c) Total de la carga (a + b)		
(d) Correo (cargado + descargado)		
Total de la carga (c + d)		

Sucesos que hayan afectado al tráfico en el periodo notificado:


Preparado por:

Fax/Teléfono/Correo-e:

#### Instrucciones para la notificación

- Llenar un formulario distinto para CADA aeropuerto objeto de notificación. Si se necesitan más ejemplares del formulario, se ruega sacar copias del original. Indíquese en cada formulario el aeropuerto y la clave de tres letras de la IATA.
- Si se carece de datos exactos para ciertas rúbricas, indiquense las mejores estimaciones en el espacio previsto, seguidas de (e).
- Se ruega llenar la sección correspondiente a la persona contacto y la manera de comunicarse con ella.
- Devolver los formularios llenados al ACI en Ginebra (a la atención de: R. Matulina) antes de finalizar el siguiente mes.**  
FAX: (41.22) 717 8888/Télex: 427 130 txc ch / Dirección postal: PO Box 16 CH-1215 Geneva 15 Airport Switzerland  
Correo-e: rmatulina@aci.aero

#### Definiciones:

##### Movimiento

Aterrizaje o despegue de una aeronave en un aeropuerto.

##### Aeronaves de pasajeros y aeronaves mixtas

Movimientos de aeronaves y helicópteros utilizados para operaciones comerciales de transporte de pasajeros, carga y correo.

##### Aeronaves exclusivamente de carga y aeronaves de correo

Movimientos de aeronaves y helicópteros utilizados para operaciones comerciales de transporte de mercancías y correo únicamente.

##### Movimiento de transporte aéreo

Aterrizaje o despegue de una aeronave utilizada para un servicio regular o no regular.

##### Aviación general y otros movimientos de aeronaves

Movimientos de aeronaves y helicópteros que pertenecen a:

- empresas titulares de una licencia de taxi aéreo o de trabajos aéreos
- una persona, aeroclub o empresa cuyo objetivo principal no consiste en ofrecer transporte de pasajeros de pago.

Vuelos de emplazamiento, ensayo o instrucción de aeronaves de línea aérea, estatales y militares.

**Pasajeros comerciales**

TNúmero de pasajeros de pago o no de pago que llegan o salen en aeronaves y helicópteros comerciales en un vuelo regular o no regular.

**Pasajeros en tránsito directo**

Pasajeros que llegan o salen del aeropuerto en un vuelo que lleva el mismo número. Se cuentan UNA SOLA VEZ: a la llegada o la salida.

**Carga**

La carga abarca flete + correo, incluidos envíos expreso, cargada y descargada (que llega o sale) en el aeropuerto. La carga abarca mercancías, diarios, valijas diplomáticas, paquetes postales y envíos expreso. El correo abarca las bolsas cerradas entregadas por el servicio postal.

La carga no abarca el equipaje de pasajeros ni la carga transportada por camión.

**Nacional**

Tráfico (pasajeros, carga y correo) entre dos aeropuertos situados en el mismo país o territorio.

**Internacional**

Tráfico (pasajeros, carga y correo) entre el aeropuerto designado y un aeropuerto situado en otro país o territorio.

**Formato de archivo:**

CODE PER ATMSA ATMSB ATMSC ATMSD TATMS PAXA PAXB PAXC PAXD TPAX FRTA FRTB TRFT MAIL TCGO

**Son necesarios dos registros para cada notificación: primero, los datos para 2009; segundo, los datos para 2008.**

Si los datos del año civil no están disponibles, es necesario hacer la notificación correspondiente al último período de 12 meses, indicando el mes en que se termina dicho período.

**Cada registro contiene 17 campos que son los siguientes:**

CLAVE	Código de tres letras de la IATA
PER	Período de notificación. El formato es NNAA. Al hacer la notificación para todo el año civil, anótese 2009. Al hacer la notificación para el período de 12 meses que termina en un mes determinado, anótese NN09, donde NN es el mes expresado en forma numérica del 01 al 12.
(PER-1)	Período de notificación. El formato es NNAA. Al hacer la notificación para todo el año civil, anótese 2008. Al hacer la notificación para el período de 12 meses que termina en un mes determinado, anótese NN08, donde NN es el mes expresado en forma numérica del 01 al 12.
ATMSA	Aeronaves de pasajeros y aeronaves mixtas
ATMSB	Aeronaves exclusivamente de carga
ATMSC	Total de movimientos de transporte aéreo (ATMSA+ATMSB)
ATMSD	Aviación general y otros movimientos de aeronaves
TATMS	Total de movimientos de aeronaves (ATMSC+ATMSD)
PAXA	Pasajeros internacionales
PAXB	Pasajeros nacionales
PAXC	Total de pasajeros no en tránsito (PAXA+PAXB)
PAXD	Pasajeros en tránsito directo
TPAX	Total de pasajeros comerciales (PAXC+PAXD)
FRTA	Carga internacional en toneladas métricas: dos lugares decimales
FRTB	Carga nacional en toneladas métricas: dos lugares decimales
TFRT	Total de la carga en toneladas métricas (FRTA+FRTB): dos lugares decimales
MAIL	Total del correo en toneladas métricas: dos lugares decimales
TCGO	Total de la carga en toneladas métricas (TFRT+MAIL): dos lugares decimales

**Guárdese como hoja de cálculo (Excel, versión 7 o menor, o Lotus) o en un archivo de texto**

**Adjúntese y envíese por CORREO ELECTRÓNICO a: stats@aci.aero**